**Participation and Non-Participation Parent Letters for the Smarter Balanced**

**English Language Arts (ELA)/Literacy and Mathematics Assessments and the**

**Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments**

The table below lists customizable participation and non-participation letters for 12 student populations that schools can send to parents regarding the **Smarter Balanced ELA/Literacy and Mathematics Assessments and the Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments**. Test Coordinators need to consult with the identified staff members to select the appropriate letter that will be sent to the parents of each student based on the student’s current educational program or needs. Some schools send the general education letter to all parents. A *Parent Information Booklet* with information about the Smarter Balanced and Hawai‘i State Science (NGSS) Assessments and what parents can do to help their child prepare has been posted online at <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>.

These parent letters are Word documents that can be edited by school level staff members. Edits may include a school’stesting schedule, principal's signature, and school phone number. If a student is included in two populations, e.g., IDEA-eligible and Home/Hospital Instruction, a customized parent letter can be created by inserting the appropriate text from the parent letter for each of these two populations.

The Hawai‘i Department of Education Contact Person for each student population is provided in the table below if school level staff members have questions about the services provided for these students. **Please call the Department’s Assessment Section at (808) 307-3636 to obtain answers to questions regarding this set of parent letters and any of the statewide assessments and not the contact person listed in the table below.**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Student Population** | **Customized Letter(s)** | **Hawai‘i Department**  **of Education Contact Person** |
| Alternative Programs: Comprehensive School Alienation Program (CSAP), Special Motivation Program (SMP), Alternative Learning Centers (ALC), and Alternative Education Programs | 1. Participationletter  2. Non-participation letter for students who cannot cope with the testing requirements | **Annie Kalama**  Exceptional Support Branch  Phone: (808) 305-9806  annie.kalama@k12.hi.us |
| English Language Learners (ELL) Program | 1. Participationletter | **Jennifer Renfro**  Student Support Section  Phone: (808) 305-9787  [jennifer.renfro@k12.hi.us](mailto:jennifer.renfro@k12.hi.us) |
| General Education | 1. Participationletter | **Paul Dumas**  HSA Science (NGSS) Assessment  Assessment Section  Phone (808) 307-3636  [paul.dumas@k12.hi.us](mailto:paul.dumas@k12.hi.us) |
| Hawaiian Language Immersion Program | 1. Participationletter | **Dawn Kaui Sang**  Office of Hawaiian Education  Phone: (808) 305-9724  [dawn.sang@k12.hi.us](mailto:dawn.sang@k12.hi.us) |
| Home/Hospital Instruction | 1. Participationletter  2. Non-participation letter for students with significant medical emergencies | **Sarah Mercado**  Comprehensive Student Support Services Section  Phone: (808) 305-9787  [sarah.mercado@k12.hi.us](mailto:sarah.mercado@k12.hi.us) |
| Homeless Children and Youth | 1. No customized letter; use General Education participation letter | **Toby Portner**  EHCY  Phone: (808) 305-9869  [toby.portner@k12.hi.us](mailto:toby.portner@k12.hi.us) |
| IDEA-Eligible | 1. Participationletter | **Roxanne Rokero**  Special Education Section  Phone: (808) 305-9806  [roxanne.rokero@k12.hi.us](mailto:roxanne.rokero@k12.hi.us) |
| Migrant Education Program | 1. No customized letter; use General Education participation letter | **Bruce Kawachika**  Migrant Education Program  Phone: (808) 305-9787  [bruce.kawachika@k12.hi.us](mailto:bruce.kawachika@k12.hi.us) |
| Public Charter Schools | 1. No customized letter; use General Education participation letter | **Yvonne Lau**  Public Charter School Commission  Phone: (808) 586-3777  [yvonne\_lau@spcsc.hawaii.gov](mailto:yvonne_lau@spcsc.hawaii.gov) |
| Section 504 | 1. Participationletter | **Roxanne Rokero**  Special Education Section  Phone: (808) 305-9806  [roxanne.rokero@k12.hi.us](mailto:roxanne.rokero@k12.hi.us) |
| Serious Disciplinary Action Status | 1. Participationletter  2. Non-participation letter for students who cannot cope with the testing requirements | **Sheli Suzuki**  Comprehensive Student Support Services Section  Phone: (808) 305-9787  [sheli.suzuki@k12.hi.us](mailto:sheli.suzuki@k12.hi.us) |

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA PAPAHANA KŪIKAWĀ E KŪ ANA I NĀ KOINA HOʻOKELE NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i ka Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS).

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe a me nā kumu a kāu keiki i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no nā Hōʻike Smarter Balanced a me nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma [https://eoc.alohahsap.org/resources/.](https://eoc.alohahsap.org/resources/) Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org.](http://alohahsap.org/)

E hana kāu keiki, ʻo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, i nā hōʻike, ʻoiai, kū ʻo ia i nā koina hoʻokele. Na ke kula e hoʻoponopono aku i ka hana ʻia o ka hōʻike e kāu keiki ma ka \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ma \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Koi ʻia nā mokuʻāina e ke kānāwai Elementary and Secondary Education Act, i hoʻomana hou ʻia e ke kānāwai Every Student Succeeds Act (ESSA) o ka makahiki 2015, e hoʻokumu i nā ana hoʻohālike, nā loiloi e pili pū ana, a e hoʻokumu hoʻi i nā ʻōnaehana kuleana ma luna o nā hopena hoʻonaʻauao. Helu ʻia kēlā haumāna, kēia haumāna, ma ka ʻōnaehana ana hoʻohālike, loiloi, a kuleana hoʻi a ka mokuʻāina. Paipai ʻia nā mākua a pau e ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hana kā lākou poʻe keiki i ka Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) i ʻoi aʻe ko mākou ʻike ʻana i ko lākou mau ikaika a hemahema paha.

Inā he nīnau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA ʻOLE NO NĀ HAUMĀNA PAPAHANA KŪIKAWĀ E KŪ ʻOLE ANA I NĀ KOINA HOʻOKELE NO NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS).

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku i nā mākua a me nā kumu i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no ka Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://eoc.alohahsap.org/resources/.>Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org.](http://www.alohahsap.org.)

ʻAʻole e hana kāu keiki, ʻo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, i nā hōʻike, ʻoiai, ʻaʻole ʻo ia kū i nā koina hoʻokele.

I loko nō o ka hoʻoholo ʻia e nā limahana kula ʻaʻole kū kāu keiki i nā koina hoʻokele no ka Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), ua hiki naʻe iā ʻoe ke noi e hana kāu keiki i ka hōʻike. Akā, ʻaʻole nō e hoʻokō ʻia ke noi ke keʻakeʻa ʻia kāna hana hōʻike ʻana no ke ʻano o kona kino, noʻonoʻo, a naʻau paha.

Ke ʻiʻini ʻoe e hana kāu keiki i ka hōʻike, e waiho aku i leka i mua oʻu e helu ana i nā kumu. E noʻonoʻo iho au i kāu noi, e kūkā aku me ka poʻe limahana ma kēlā honua, kahi e loaʻa mai ana ke kōkua i ke keiki, a laila, e hōʻike ʻia ʻoe no ka ʻāpono a hōʻole ʻia paha o kāu noi.

Hiki i ke kumu o kāu keiki ma kēlā honua ke hoʻolako aku iā ʻoe i ka ʻikepili hou loa no ka mākaukau kālaiʻike o kāu keiki ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, ma luna o nā hōʻike papa.

Inā he nīnau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA KAIAPUNI PELEKĀNIA NO NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS). E hana nō paha kāu keiki i nā hōʻike ma nā lā ʻokoʻa o ka makahiki kula. E hōʻike ʻia nō ʻoe no ia mau lā ma mua o ka hana ʻana o kāu keiki i nā hōʻike.

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe a me nā kumu a kāu keiki i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://eoc.alohahsap.org/resources/.>Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](http://www.alohahsap.org).

He hiki nō i kāu keiki ke hana i nā hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) me nā kākoʻo ʻāpono ʻia e nā kumu o ka Papahana Kaiapuni Pelekānia (ELL) a me nā kumu papa. Helu ʻia ua mau kōkua lā ma lalo iho:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Koi ʻia nā mokuʻāina e ke kānāwai *Elementary and Secondary Education Act*, i hoʻomana hou ʻia e ke kānāwai *Every Student Succeeds Act (ESSA)* o ka makahiki 2015, e hoʻokumu i nā ana hoʻohālike, nā loiloi e pili pū ana, a e hoʻokumu hoʻi i nā ʻōnaehana kuleana ma luna o nā hopena hoʻonaʻauao. Helu ʻia kēlā haumāna, kēia haumāna, ma ka ʻōnaehana ana hoʻohālike, loiloi, a kuleana hoʻi a ka mokuʻāina.

Paipai ʻia nā mākua a pau e ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hana kā lākou poʻe keiki i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) i ʻoi aʻe ko mākou ʻike ʻana i ko lākou mau ikaika a hemahema paha.

Inā he nīnau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA HOʻONAʻAUAO LAULĀ NO NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS). E hana nō paha kāu keiki i nā hōʻike ma nā lā ʻokoʻa o ka makahiki kula. E hōʻike ʻia nō ʻoe no ia mau lā ma mua o ka hana ʻana o kāu keiki i nā hōʻike.

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe a me nā kumu a kāu keiki i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://eoc.alohahsap.org/resources/.>Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](http://www.alohahsap.org).

Koi ʻia nā mokuʻāina e ke kānāwai *Elementary and Secondary Education Act*, i hoʻomana hou ʻia e ke kānāwai *Every Student Succeeds Act (ESSA)* o ka makahiki 2015, e hoʻokumu i nā ana hoʻohālike, nā loiloi e pili pū ana, a e hoʻokumu hoʻi i nā ʻōnaehana kuleana ma luna o nā hopena hoʻonaʻauao. Helu ʻia kēlā haumāna, kēia haumāna, ma ka ʻōnaehana ana hoʻohālike, loiloi, a kuleana hoʻi a ka mokuʻāina.

Paipai ʻia nā mākua a pau e ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hana kā lākou poʻe keiki i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) i ʻoi aʻe ko mākou ʻike ʻana i ko lākou mau ikaika a hemahema paha.

Inā he nīnau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA AʻO HOME/HAUKAPILA NO NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS).

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe a me nā kumu a kāu keiki i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://eoc.alohahsap.org/resources/.>Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org.](http://www.alohahsap.org)

E hana kāu keiki, ʻo, \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, i nā hōʻike, ʻoiai, kū ʻo ia i nā koina hoʻokele. Na ke kula e hoʻoponopono aku i ka hana ʻia o ka hōʻike e kāu keiki ma ka \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, ma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Koi ʻia nā mokuʻāina e ke kānāwai *Elementary and Secondary Education Act*, i hoʻomana hou ʻia e ke kānāwai *Every Student Succeeds Act (ESSA)* o ka makahiki 2015, e hoʻokumu i nā ana hoʻohālike, nā loiloi e pili pū ana, a e hoʻokumu hoʻi i nā ʻōnaehana kuleana ma luna o nā hopena hoʻonaʻauao. Helu ʻia kēlā haumāna, kēia haumāna, ma ka ʻōnaehana ana hoʻohālike, loiloi, a kuleana hoʻi a ka mokuʻāina.

Paipai ʻia nā mākua a pau e ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hana kā lākou poʻe keiki i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) i ʻoi aʻe ko mākou ʻike ʻana i ko lākou mau ikaika a hemahema paha.

Inā he nīnau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA ʻOLE NO NĀ HAUMĀNA AʻO HOME/HAUKAPILA E KŪ ʻOLE ANA I NĀ KOINA HOʻOKELE NO NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS).

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku i nā mākua a me nā kumu i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema. Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://eoc.alohahsap.org/resources/.>Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](http://www.alohahsap.org).

ʻAʻole e hana kāu keiki, ʻo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, i nā hōʻike, ʻoiai, ʻaʻole ʻo ia kū i nā koina hoʻokele.

I loko nō o ka hoʻoholo ʻia e nā limahana kula ʻaʻole kū kāu keiki i nā koina hoʻokele no Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Piliheu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), ua hiki naʻe iā ʻoe ke noi e hana kāu keiki i ka hōʻike. Akā, ʻaʻole nō e hoʻokō ʻia ke noi ke keʻakeʻa ʻia kāna hana hōʻike ʻana no ke ʻano o kona kino, noʻonoʻo, a naʻau paha.

Ke ʻiʻini ʻoe e hana kāu keiki i ka hōʻike, e waiho aku i leka i mua oʻu e helu ana i ke kumu a me ka moʻolelo palapala mai nā kauka nāna e mālama ana i kāu keiki, e wehewehe ana i kona hiki a hiki ʻole ʻana paha i nā koina o ka hōʻike. E noʻonoʻo iho au i kāu noi, e kūkā aku me ka poʻe limahana ma kēlā honua, kahi e loaʻa mai ana ke kōkua i ke keiki, a laila e hōʻike ʻia ʻoe no ka ʻāpono a hōʻole ʻia paha o kāu noi.

Na ke kumu Aʻo Home/Haukapila a kāu keiki e hoʻolako aku iā ʻoe i ka ʻikepili hou loa no ka mākaukau kālaiʻike o kāu keiki ma ka mākauʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema.

Inā he nīnau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA KULA ʻIA MA KA HALE NO NĀ HŌʻIKE SMARTER

BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA (ELA) A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE

ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

Na ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hoʻolako i nā hōʻike manuahi no nā haumāna kula ʻia ma ka hale ma nā papa 3-8 a me ka papa 11 e hiki ana ke hana i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia Pilihelu Smarter Balanced a me nā haumāna kula ʻia ma ka hale ma ka papa 5 a 8 e hana ana i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS).

Pono e hōʻike ʻia ko ka haumāna kū ʻana i ke ana hoʻohālike papa 3-8 a i ʻole ka papa 11 no Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a i ka papa 5 a 8 no Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) ma kona pae makahiki, kona pae papa i hoʻoponopono ʻia e kahi kula aupuni a kula hoʻāmana paha ma mua o kona kula ʻia ma ka hale, a i ʻole nā ʻai papa, no kona hana ʻana i nā hōʻike.

Na ke kula e mālama i nā hōʻike i ka makahiki kula 2022-2023 ma kēia mau lā \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Ke ʻiʻini ʻoe e hana kāu keiki i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), e hōʻike aku ʻoe i ke keʻena kula a e lawe aku i kāu keiki i ke kula ma nā lā e mālama ʻia ai nā hōʻike, e like me ke kūpono i ka papa a kāu keiki. E kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_no ka hōʻike ʻana mai iā mākou i ka hana a hana ʻole paha o kāu keiki.

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma

<https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](https://alohahsap.org/).

Hōʻike ʻia mai he ʻai ana hoʻohālike ma o Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS). E kuhi ana ia ʻai ana hoʻohālike i ko ka haumāna hōʻike ʻana aku i ka paʻa maikaʻi o nā ana hoʻohālike mākau ʻōlelo Pelekānia, pilihelu, a ʻepekema i koi ʻia no nā haumāna kula aupuni o Hawaiʻi.

Eia hou, e kelepona mai i ke keʻena kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ke loaʻa ka nīnau iā ʻoe no Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a i ʻole ka papa manawa hōʻike a ke kula.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA KOHU IDEA NO NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED

MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA

MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS). E hana nō paha kāu keiki i nā hōʻike ma nā lā ʻokoʻa o ka makahiki kula. E hōʻike ʻia nō ʻoe no ia mau lā ma mua o ka hana ʻana o kāu keiki i nā hōʻike.

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe a me nā kumu a kāu keiki i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](https://alohahsap.org/).

He hiki nō i kāu keiki ke hana i nā hōʻike me nā kākoʻo ʻāpono ʻia e nā kumu e aʻo aku ana i kāu keiki ma ka lumi papa, a me nā kōkua ʻāpono ʻia e ke kime Papahana Hoʻonaʻauao Hoʻopilikino (IEP). Helu ʻia ua mau kōkua lā ma lalo iho:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Koi ʻia nā mokuʻāina e ke kānāwai *Elementary and Secondary Education Act*, i hoʻomana hou ʻia e ke kānāwai *Every Student Succeeds Act (ESSA)* o ka makahiki 2015, e hoʻokumu i nā ana hoʻohālike, nā loiloi e pili pū ana, a e hoʻokumu hoʻi i nā ʻōnaehana kuleana ma luna o nā hopena hoʻonaʻauao. Helu ʻia kēlā haumāna, kēia haumāna, ma ka ʻōnaehana ana hoʻohālike, loiloi, a kuleana hoʻi a ka mokuʻāina.

Paipai ʻia nā mākua a pau e ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hana kā lākou poʻe keiki i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) i ʻoi aʻe ko mākou ʻike ʻana i ko lākou mau ikaika a hemahema paha.

Inā he ninau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA PAPAHANA HOʻONAʻAUAO KOMONEʻE NO NĀ HŌʻIKE

SMARTER BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE

ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS). E hana nō paha kāu keiki i nā hōʻike ma nā lā ʻokoʻa o ka makahiki kula. E hōʻike ʻia nō ʻoe no ia mau lā ma mua o ka hana ʻana o kāu keiki i nā hōʻike.

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe a me nā kumu a kāu keiki i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](https://alohahsap.org/).

Koi ʻia nā mokuʻāina e ke kānāwai *Elementary and Secondary Education Act*, i hoʻomana hou ʻia e ke kānāwai *Every Student Succeeds Act (ESSA)* o ka makahiki 2015, e hoʻokumu i nā ana hoʻohālike, nā loiloi e pili pū ana, a e hoʻokumu hoʻi i nā ʻōnaehana kuleana ma luna o nā hopena hoʻonaʻauao. Helu ʻia kēlā haumāna, kēia haumāna, ma ka ʻōnaehana ana hoʻohālike, loiloi, a kuleana hoʻi a ka mokuʻāina.

Paipai ʻia nā mākua a pau e ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hana kā lākou poʻe keiki i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) i ʻoi aʻe ko mākou ʻike ʻana i ko lākou mau ikaika a hemahema paha.

Inā he ninau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA KULA HOʻĀMANA NO NĀ HŌʻIKE SMARTER

BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA

MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS). E hana nō paha kāu keiki i nā hōʻike ma nā lā ʻokoʻa o ka makahiki kula. E hōʻike ʻia nō ʻoe no ia mau lā ma mua o ka hana ʻana o kāu keiki i nā hōʻike.

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe a me nā kumu a kāu keiki i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](https://alohahsap.org/).

Koi ʻia nā mokuʻāina e ke kānāwai *Elementary and Secondary Education Act*, i hoʻomana hou ʻia e ke kānāwai *Every Student Succeeds Act (ESSA)* o ka makahiki 2015, e hoʻokumu i nā ana hoʻohālike, nā loiloi e pili pū ana, a e hoʻokumu hoʻi i nā ʻōnaehana kuleana ma luna o nā hopena hoʻonaʻauao. Helu ʻia kēlā haumāna, kēia haumāna, ma ka ʻōnaehana ana hoʻohālike, loiloi, a kuleana hoʻi a ka mokuʻāina.

Paipai ʻia nā mākua a pau e ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hana kā lākou poʻe keiki i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) i ʻoi aʻe ko mākou ʻike ʻana i ko lākou mau ikaika a hemahema paha.

Inā he ninau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA MĀHELE 504 NO NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED

MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA

MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS). E hana nō paha kāu keiki i nā hōʻike ma nā lā ʻokoʻa o ka makahiki kula. E hōʻike ʻia nō ʻoe no ia mau lā ma mua o ka hana ʻana o kāu keiki i nā hōʻike.

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe a me nā kumu a kāu keiki i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](https://alohahsap.org/).

He hiki nō i kāu keiki ke hana i nā hōʻike me nā kākoʻo ʻāpono ʻia e nā kumu e aʻo aku ana i kāu keiki ma ka lumi papa, a me nā kōkua ʻāpono ʻia e ke kime Papahana Hoʻopono Lawena (MP). Helu ʻia ua mau kōkua lā ma lalo iho:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Koi ʻia nā mokuʻāina e ke kānāwai *Elementary and Secondary Education Act*, i hoʻomana hou ʻia e ke kānāwai *Every Student Succeeds Act (ESSA)* o ka makahiki 2015, e hoʻokumu i nā ana hoʻohālike, nā loiloi e pili pū ana, a e hoʻokumu hoʻi i nā ʻōnaehana kuleana ma luna o nā hopena hoʻonaʻauao. Helu ʻia kēlā haumāna, kēia haumāna, ma ka ʻōnaehana ana hoʻohālike, loiloi, a kuleana hoʻi a ka mokuʻāina.

Paipai ʻia nā mākua a pau e ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hana kā lākou poʻe keiki i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) i ʻoi aʻe ko mākou ʻike ʻana i ko lākou mau ikaika a hemahema paha.

Inā he ninau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu

LEKA HANA NO NĀ HAUMĀNA KŪLANA HOʻOPAʻI KOʻIKOʻI E KŪ ʻOLE ANA I NĀ

KOINA HOʻOKELE NO NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA

A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS). E hana nō paha kāu keiki i nā hōʻike ma nā lā ʻokoʻa o ka makahiki kula. E hōʻike ʻia nō ʻoe no ia mau lā ma mua o ka hana ʻana o kāu keiki i nā hōʻike.

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku iā ʻoe a me nā kumu a kāu keiki i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](https://alohahsap.org/).

E hana kāu keiki, ʻo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, i nā hōʻike, ʻoiai, kū ʻo ia i nā koina hoʻokele. Na ke kula e hoʻoponopono aku i ka hana ʻia o ka hōʻike e kāu keiki ma ka \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ma: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Koi ʻia nā mokuʻāina e ke kānāwai *Elementary and Secondary Education Act*, i hoʻomana hou ʻia e ke kānāwai *Every Student Succeeds Act (ESSA)* o ka makahiki 2015, e hoʻokumu i nā ana hoʻohālike, nā loiloi e pili pū ana, a e hoʻokumu hoʻi i nā ʻōnaehana kuleana ma luna o nā hopena hoʻonaʻauao. Helu ʻia kēlā haumāna, kēia haumāna, ma ka ʻōnaehana ana hoʻohālike, loiloi, a kuleana hoʻi a ka mokuʻāina.

Paipai ʻia nā mākua a pau e ke Keʻena Hoʻonaʻauao e hana kā lākou poʻe keiki i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS) i ʻoi aʻe ko mākou ʻike ʻana i ko lākou mau ikaika a hemahema paha.

Inā he ninau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu LEKA HANA ʻOLE NO NĀ HAUMĀNA KŪLANA HOʻOPAʻI KOʻIKOʻI E KŪ ʻOLE ANA I NĀ

KOINA HOʻOKELE NO NĀ HŌʻIKE SMARTER BALANCED MĀKAU ʻŌLELO PELEKĀNIA

A PILIHELU A ME NĀ HŌʻIKE ʻEPEKEMA MOKUʻĀINA (NGSS)

Aloha, e ka makua,

I ka makahiki kula 2022-2023, e hana nā haumāna a pau ma ka papa 3-8 a me ka papa 11 i Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu, a e hana nā haumāna a pau loa ma ka papa 5 a 8 i Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS).

ʻO ke kumu o nā hōʻike, ʻo ia ka hoʻolako ʻana aku i nā mākua a me nā kumu i ka ʻikepili no ke ʻano i kō ai nā ana hoʻohālike maʻiʻo ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, e like me ka mea kūpono i ka papa o kāu keiki. Ua hoʻolaha ʻia he Puke Kumuhana Makua me ka ʻike no Nā Hōʻike Smarter Balanced a me Nā Hōʻike ʻEpekema. Mokuʻāina (NGSS), a me kāu hana e kōkua aku ai i kāu keiki ma ka hoʻomākaukau ʻana ma ka pūnaewele ma <https://smarterbalanced.alohahsap.org/resources/>. Ma mua o ka hana ʻana i nā hōʻike, e kele aku i ke kahuapaʻa [alohahsap.org](https://alohahsap.org/).

ʻAʻole e hana kāu keiki, ʻo \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, i nā hōʻike, ʻoiai, ʻaʻole ʻo ia kū i nā koina hoʻokele.

I loko nō o ka hoʻoholo ʻia e nā limahana kula ʻaʻole kū kāu keiki i nā koina hoʻokele no Nā Hōʻike Smarter Balanced Mākau ʻŌlelo Pelekānia a Pilihelu a me Nā Hōʻike ʻEpekema Mokuʻāina (NGSS), ua hiki naʻe iā ʻoe ke noi e hana kāu keiki i ka hōʻike. Akā, ʻaʻole nō e hoʻokō ʻia ke noi ke keʻakeʻa ʻia kāna hana hōʻike ʻana no ke ʻano o kona kino, noʻonoʻo, a naʻau paha.

Ke ʻiʻini ʻoe e hana kāu keiki i ka hōʻike, e waiho aku i leka i mua oʻu e helu ana i nā kumu. E noʻonoʻo iho au i kāu noi, a me ka moʻolelo palapala e hāʻawi ʻia mai e nā limahana kula a me nā limahana no waho aku o ke keʻena, a laila e hōʻike ʻia ʻoe no ka ʻāpono a hōʻole ʻia paha o kāu noi.

Na ke kumu a kāu keiki e hoʻolako aku iā ʻoe i ka ʻikepili hou loa no ka mākaukau kālaiʻike o kāu keiki ma ka mākau ʻōlelo Pelekānia, ka pilihelu, a me ka ʻepekema, ma luna o nā hōʻike papa.

Inā he ninau kāu, e kelepona mai i ke kula ma ka helu kelepona \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

Me ka ʻoiaʻio,

Ke Poʻo Kumu